



1387 r.

(339)

Jesteśmy razem
od 1992 r.25lat
ODRODZONEJ
SAMORZĄDNOŚCI
BIERUNIA

GRUDZIEŃ/2016

cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA

Bieruń wśród najlepszych gmin w Polsce

W poniedziałek 14 listopada w Sali Kolumnowej Sejmu RP odbyła się konferencja „Zrównoważony rozwój społeczno-gospodarczy jednostek samorządu terytorialnego”, podczas której ogłoszono wyniki dorocznego Rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego. Bieruń uzyskał wysokie 4 miejsce w kategorii: Gmina Miejska.

Zestawienie to stanowi ważny element analizy porównawczej dla coraz większej ilości gmin i jest niezwykle cenione przez samorządowców, gdyż sporządzany jest na podstawie obiektywnych kryteriów. Spośród samorządów naszego regionu kolejny raz najwyżej oceniono Bieruń, który zajął 4 miejsce w kategorii gmin miejskich. Natomiast laureatami tegorocznego rankingu Zrównoważonego Rozwoju Jednostek Samorządu Terytorialnego, opracowanego pod przewodnictwem prof. dr hab. Eugeniusza Sobczaka z Wydziału Administracji i Nauk Społecznych Politechniki Warszawskiej zostali:

NOWA DROGA W STREFIE EKONOMICZNEJ



**Podnieś rękę Boże Dziecię
Błogosław ojczyznę miłą**

**Błogosławieństwa Bożego na święta
i nadchodzący 2017 rok,
wszystkim Mieszkańcom Bierunia**

Życzą

Adam Rozmus
Przewodniczący Rady Miejskiej
oraz Radni

Krzysztof Grzesica
Burmistrz Miasta

NOWA DROGA W STREFIE EKONOMICZNEJ

Dobiegła końca budowa drogi mającej na celu skomunikowanie terenów inwestycyjnych w bieruńskiej części Podstrefy Tyskiej Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Koszt inwestycji wyniósł prawie 1 mln zł, z czego Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna przekazała na realizację tego zadania aż 900 tys. zł. Jej uroczystego otwarcia dokonali Ewa Stachura-Pordzik wiceprezes zarządu Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej i Krystian Grzesica burmistrz Bierunia. Nowa droga nosi nazwę: ulica Strefowa.

Uroczyste oddanie drogi mieszczącej się przy ulicy Ekonomicznej nastąpiło 10 listopada br., w obecności władz miasta, powiatu oraz województwa. Pośród gości obecni byli również przedstawiciele władz państwowych, firmy wykonującej inwestycję oraz Agencji Nieruchomości Rolnych Skarbu Państwa.

Burmistrz tuż po przywitaniu gości przywołał pokrótce historię rozwoju bieruńskich terenów przemysłowych. Nawiązał do momentu włączenia terenu o powierzchni 38,5 ha w skład Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – Podstrefy Tyskiej w 2005 roku. Ewa Stachura-Pordzik podkreślała wielokrotnie wzorową współpracę z naszym miastem.

Warto przybliżyć kilka etapów na przestrzeni lat, które decydowały o rozwoju Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej – Podstrefy Tyskiej w Bieruniu:

- Jedną z pierwszych decyzji władz miasta była budowa skrzyżowania z drogą krajową DK 44 w celu lepszego skomunikowania terenów inwestycyjnych. Na ten cel wydatkowano 8 milionów złotych, a inwestycję tę realizowano w 2006 roku.
- W 2009 roku Agencja Nieruchomości Rolnych rozpoczęła sprzedaż gruntów. W 2010 roku wmurowano kamień węgielny pod budowę firmy SI-STEMA POLAND, SPM POLAND.

I mimo, że zakład powstał poza terenem włączonym do



Specjalnej Strefy Ekonomicznej, to inwestycja ta pokazała, że rozwój tych terenów jest wskazany i bardzo ważny.

- Aby nastąpił rozwój strefy potrzeba było wybudować drogę wewnętrzną. W 2013 roku miasto pozyskało dotację na budowę drogi Ekonomicznej. Koszt inwestycji wyniósł 9 milionów złotych, w tym dotacja 7 500 000 złotych. Oprócz drogi, wybudowano chodniki i ścieżkę rowerową, zatoki i przystanki autobusowe, zjazdy, oświetlenie, kanalizację deszczową oraz linię zasilającą. Przebudowano również sieć energetyczną i gazową.
- W 2013 roku strefa wzbogaciła się o pierwszego inwestora – 11 h gruntu zakupiła firma Millenium Logistic Parks.

W 2016 roku przy bardzo dobrej współpracy z Katowicką Specjalną Strefą Ekonomiczną w Katowicach rozpoczęto budowę ul. Strefowej. Inwestycję realizowano za prawie 1 milion złotych. Roboty objęły: budowę drogi, budowę kanalizacji deszczowej, budowę oświetlenia ulicznego, budowę kanału technologicznego w technologii mikrokanalizacji. Wykonano drogę o długości 395 m, która skomunikuje tereny, o które aktualnie zabiega kilku inwestorów zainteresowanych lokalizacją w KSSE. Gmina Bieruń chcąc przyciągnąć ofertą inwestycyjną kolejnych kontrahentów planuje w przyszłości rozbudować niezbędny układ drogowy w strefie ekonomicznej, który docelowo wydłuży się o kolejne 700 m.

Bieruń wśród najlepszych gmin w Polsce

gmina wiejska Kleszczów, gmina miejsko-wiejska Dziwnów, gmina miejska Karpacz oraz miasto na prawach powiatu – Gliwice.

Ranking opracowywany jest na podstawie 15 wskaźników. Pod uwagę brane są m.in. wydatki na projekty inwestycyjne na mieszkańca, liczba

osób pracujących na 1000 mieszkańców, liczba podmiotów gospodarczych na 1000 mieszkańców, saldo migracji, liczba absolwentów szkół ponadgimnazjalnych na 1000 mieszkańców oraz odsetek mieszkańców korzystających z oczyszczalni ścieków.

W ROCZNICĘ NIEPODLEGŁOŚCI

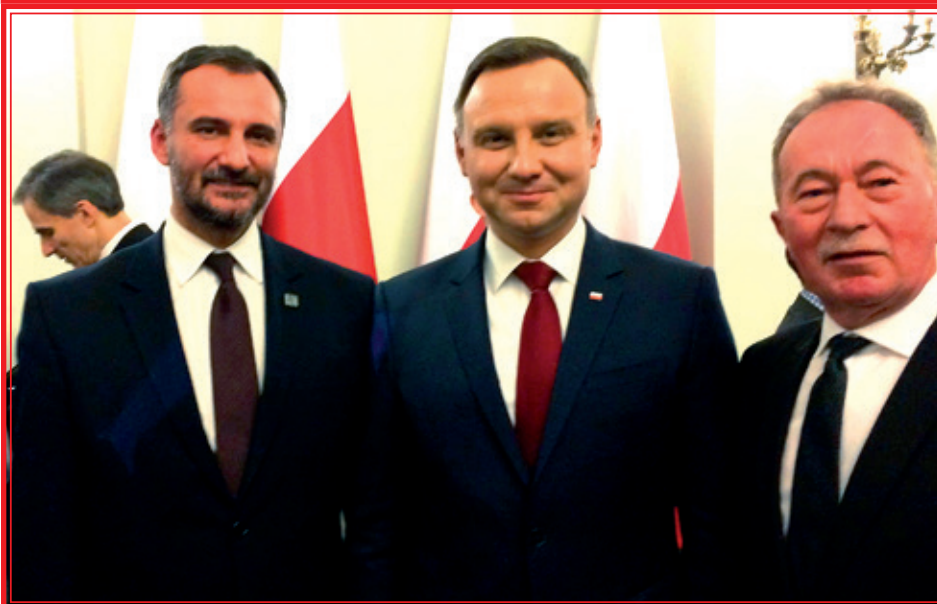
Uroczystości patriotyczne zorganizowane dla upamiętnienia 98 rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, w naszym mieście trwały kilka dni i odbywały się w różnych miejscach. W szkołach zorganizowano okolicznościowe spotkania a w kościołach odprawiono Mszę za Ojczyznę.

W piątek 11 listopada o godzinie 17.00 złożyliśmy kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich w Bieruniu Nowym przy ulicy Wawelskiej. Następnie o godzinie 18.00 w kościele p.w. św. Bartłomieja w Bieruniu Starym odprawiona została Msza św. w intencji Ojczyzny po której przedstawiciele władz samorządowych, organizacji społecznych, harcerze, poczty sztandarowe oraz mieszkańcy składali kwiaty pod pomnikiem Powstańców Śląskich na Rynku.

Swoje warty tego dnia czynili harcerze z 40 Harcerskiej Drużyny Spadochronowej im. Batalionu „Parasol”. Uroczystość uświetniła orkiestra dęta kopalni „Piaś” grająca pieśni patriotyczne.

Warto wspomnieć o przemówieniu wiceburmistrza Sebastiana Macioła, który zwrócił uwagę na fakt, iż nie zawsze byliśmy wolni. Dziś jest to dla nas oczywiste, jednak nie zawsze tak było. Przez 123 lata zaborów, a później następny czas dwóch totalitaryzmów, wolna ojczyzna była dla wielu pokoleń tęsknotą, marzeniem, a jakiegokolwiek próby przywoływania polskich wartości, zaczynając od języka polskiego po pamięć o swoich przodkach czy rocznicach były tłamszone, wypierane i karane. Wiele tysięcy Polaków w imię wolnej Polski straciło życie. Dlatego nie wolno zapominać o przeszłości, o naszych bohaterach i ich zrywach niepodległościowych – powiedział zastępca burmistrza Sebastian Macioł.

Równocześnie Burmistrz Miasta Krystian Grzesica oraz Wójt Gminy Bojszowy Henryk Utrata, na zaproszenie Prezydenta RP Andrzeja Dudy wzięli udział w państwowych obchodach Narodowego Święta Niepodległości w Warszawie. Burmistrz uczestniczył we Mszy św. w Świątyni Opatrzności Bożej odprawionej w intencji ojczyzny oraz w uroczystości Odprawy Wart na Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie. Następnie wziął udział w spotkaniu z okazji Narodowego Święta Niepodległości w Pałacu Prezydenckim.





BUDŻET PARTYCYPACYJNY 2017 – WYNIKI GŁOSOWANIA



Prezentujemy wyniki głosowania mieszkańców z okręgów konsultacyjnych nr: 13 – Osiedle Węglowa, 14 – Kopań-Bijasowice, 15 – Warszawska-Wawelska-Zabrzeg i 16 – Czarnuchowice na projekty w ramach budżetu partycypacyjnego Bieruń 2017. Poniżej publikujemy także listę projektów, które będą realizowane w przyszłym roku.

Przypomnijmy, że w kwietniu br. Rada Miejska w Bieruniu na wniosek Burmistrza Miasta podjęła uchwałę w sprawie realizacji budżetu partycypacyjnego w 2017 roku. Do dyspozycji mieszkańców przeznaczono kwotę 600 000,00 zł, którą podzielono pomiędzy 16 okręgów konsultacyjnych. Do końca czerwca zgłoszono 29 projektów. W wyniku weryfikacji, zdecydowano, że głosowanie zostanie przeprowadzone tylko w tych okręgach, w których zgłoszono więcej niż jeden projekt lub suma kosztów realizacji zgłoszonych projektów przekra-

cza wysokość środków finansowych przeznaczonych dla danego okręgu.

Głosowanie odbyło się w dniach 24 – 31.10.2016 r. Wzięło w nim udział 658 mieszkańców okręgów numer 13 – 16, co stanowi 10,65% uprawnionych do głosowania. Największą frekwencję odnotowano w okręgu konsultacyjnym nr 13 – Osiedle Węglowa, gdzie zagłosowało 11,29 % mieszkańców.

W tym miejscu warto podkreślić, że zaangażowanie mieszkańców danego okręgu i udział w głosowaniu przekłada się na możliwość pozyskania dodatkowych środków dla okręgu. Burmistrz Miasta Krystian Grzesica mając na uwadze zapisy regulaminu budżetu partycypacyjnego, zdecydował że w okręgu z największą frekwencją w przeprowadzonym głosowaniu tj. nr 13-Osiedle Węglowa, zrealizowany zostanie dodatkowy projekt pn. "Oświetlenie boiska" z kwotą 63 595,00 zł.

Wyniki głosowania w poszczególnych okręgach:

Okręg nr 13 – Osiedle Węglowa:

Lp.	Nazwa projektu	Liczba oddanych głosów
1.	Oświetlenie boiska	474
2.	Montaż ławek przy ul. Warszawskiej	246
3.	Wyginam śmiało ciało	1960

Okręg nr 14 – Kopań - Bijasowice:

Lp.	Nazwa projektu	Liczba oddanych głosów
1.	Rozbudowa siłowni zewnętrznej i placu zabaw przy miniarboretum	254
2.	Wyrównanie boiska w Bijasowicach	82
3.	Śląskie jest piękne	144
4.	Mini arboretum przyszłości	250

Okręg nr 15 – Warszawska - Wawelska - Zabrzeg:

Lp.	Nazwa projektu	Liczba oddanych głosów
1.	Bezpieczny ratownik	559
2.	Trzymaj formę – na rowerze do szkoły, do pracy, na trening	821
3.	Estetyczne zagospodarowanie przestrzeni publicznej w rejonie tzw. Hamrowizny – wielowariantowa koncepcja zagospodarowania terenu	580
4.	Siłownia na wolnym powietrzu	402

Okręg nr 16 – Czarnuchowice:

Lp.	Nazwa projektu	Liczba oddanych głosów
1.	Strefa zabaw	579
2.	Jaśniejsze Czarnuchowice	133

Do realizacji w 2017 roku w ramach „Budżetu Partycypacyjnego Bieruń 2017” zakwalifikowano następujące projekty:

Lp.	Nazwa projektu	Szacunkowy koszt projektu w zł
Okręg nr 2 – Osiedle Homera:		
1.	Bezpieczny pieszy - remont chodnika przy wspólnotach mieszkaniowych Homera 14, 16, 18, 20, 22 – etap I	36 752,50
Okręg nr 3 – Domy Polne - Łysinowa:		
2.	Spotkajmy się na Łysinie II – kontynuacja rewitalizacji „Rybaczkówki”	25 997,50
Okręg nr 4 – Starówka:		
3.	Spowolnienie ruchu na drogach Starówki	31 915,00
Okręg nr 7 – Osiedle Chemików:		
4.	Przyjazny plac zabaw	34 750,00
Okręg nr 8 – Bojszowska - Borowinowa:		
5.	Plac zabaw przy ul. Borowinowej - II etap	22 307,50
Okręg nr 9 – Kolonia – Jajosty:		
6.	Lampy solarne oświetlające plac zabaw na Jajostach	24 445,00
Okręg nr 10 – Ściernie - Zarzyna:		
7.	Ściernie – moja mała Ojczyzna	25 502,50
Okręg nr 11 – Warszawska – Mieszka I:		
8.	Placyk Milusińskich	26 740,00
Okręg nr 12 – Osiedle Granitowa:		
9.	Trochę wody dla ochłody	20 000,00
10.	Bez ograniczeń – parking dla wszystkich	34 000,00
11.	Bezpieczny ratownik	15 000,00
Okręg nr 13 – Osiedle Węglowa:		
12.	Wyginam śmiało ciało	56 595,00
13.	Montaż ławek przy ul. Warszawskiej	7 000,00
14.	Oświetlenie boiska * (projekt bonusowy za frekwencję)	63 595,00
Okręg nr 14 – Kopań - Bijasowice:		
15.	Rozbudowa siłowni zewnętrznej i placu zabaw przy miniarboretum	30 958,74
Okręg nr 15 – Warszawska – Wawelska - Zabrzeg:		
16.	Trzymaj formę – na rowerze do szkoły, do pracy, na trening	25 000,70
17.	Estetyczne zagospodarowanie przestrzeni publicznej w rejonie tzw. Hamrowizny – wielowariantowa koncepcja zagospodarowania terenu	21 832,50
18.	Bezpieczny ratownik	9 247,00
Okręg nr 16 – Czarnuchowice:		
19.	Strefa zabaw	23 972,50

Wszystkim tym, którzy zaangażowali się w działania dotyczące Budżetu Partycypacyjnego 2017 oraz tym, którzy oddali swój głos bardzo serdecznie dziękujemy!



AKCJA ZIMA

Jak co roku w okresie zimowym prowadzona jest „Akcja Zima”, czyli działania związane z prawidłowym utrzymaniem dróg na terenie Bierunia. Za poszczególne drogi w mieście odpowiadają ich zarządcy. O szczegółach poniżej.

DROGI W GMINIE BIERUŃ UTRZYMYWANE SĄ NA BIAŁO

Utrzymanie zimowe dróg gminnych i powiatowych na terenie Bierunia prowadzi konsorcjum firm:

- ◆ Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Jagiełły 13 w Bieruniu. Telefony kontaktowe: Dyspozytor: 660 429 005, biuro: 32 216 27 64, 32 328 96 84;
- ◆ Firma Usługowa „DAWIDZKI” Dawid Ryszka z siedzibą przy ul. Jagiełły 21A w Bieruniu;
- ◆ Firma Usługowo-Handlowa KOP-MAT Mateusz Momot z siedzibą przy ul. Długiej 243 w Przeciszowie;
- ◆ Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „ARALIA” Kamil Janota z siedzibą przy ul. Irysowej 8 w Łędzinach.

Całość Akcji Zima jest monitorowana 24 h/d.

Całość prowadzenia „Akcji Zima” uregulowana jest w Zarządzeniu Nr B.0050.194.2016 Burmistrza Miasta Bierunia z dnia 24 października 2016 r.

Nadzór i koordynacja prawidłowego przebiegu akcji odśnieżania:

Od poniedziałku do piątku w godzinach pracy Urzędu Miejskiego – Wydział Gospodarki Komunalnej
tel. 32 324 24 04, tel. 32 324 24 01.

Poza godzinami pracy Urzędu Miejskiego:

Straż Miejska, ul. Jagiełły 1, Bieruń, tel. 32 216 37 27 linia płatna, 986 linia bezpłatna.

Łączna długość dróg, na których będzie prowadzona akcja wynosi ok. 122 km.

Utrzymanie zimowe na pozostałych drogach

(wg poniższego wykazu) realizują inne organy samorządu terytorialnego:

Przebieg dróg wojewódzkich na terenie Bierunia – utrzymanie – Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach tel. 32 781 92 11

DW 934 – ul. Wawelska – od DK 44 do granicy z Chełmem Śląskim

DW 931 – ul. Turystyczna – od DK 44 do granicy z Bojszowami

Przebieg dróg krajowych na terenie Bierunia – utrzymanie – Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, Oddział w Katowicach, Rejon Wysoki Brzeg, tel. 32 314 24 05.
DK 44 ul. Turyńska/Warszawska – od granicy z Tychami do granicy z woj. Małopolskim (most na rzece Wiśle)

Utrzymanie zimowe przez gminę nie będzie prowadzone na terenach i obiektach, których właścicielami są podmioty gospodarcze takie jak: wspólnoty mieszkaniowe, szkoły, przedszkola, obiekty kulturalno-oświatowe, i zakłady pracy.

Przypomina się właścicielom nieruchomości, współwłaścicielom, użytkownikom wieczystym oraz jednostkom organizacyjnym i osobom posiadającym nieruchomości w zarządzie lub w użytkowaniu a także innym podmiotom władającym nieruchomością o istniejących obowiązkach wynikających z ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach i Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Bieruń do:

- ◆ uprzątnięcia błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości;
- ◆ usuwania sopli lodowych i nawisów śnieżnych niezwłocznie po ich pojawieniu się;
- ◆ usuwania nadmiaru śniegu z dachów budynków.

Niedopełnienie obowiązków związanych z usunięciem sopli i nawisów śnieżnych, nie uprzątnięciem błota, śniegu lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości podlega karom finansowym.



35. rocznica strajku

14 GRUDNIA 2016 R.

W dniu 14 grudnia o godzinie 6:00 na cechowni poziomu 500 odbędzie się uroczysta masówka, następnie o godzinie 10:00 zostanie przeprowadzona sztafeta uliczna „Ocalić od zapomnienia”, w której udział wezmą między innymi, Przewodniczący Związku Zawodowego Solidarność Bogusław Hutek, Związku Zawodowego Pracowników Dołowych Jerzy Demski, Strajkujący w 81 roku górniczy oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Bierunia Adam Rozmus, Burmistrz Bie-

Komitet Honorowy obchodów 35 lecia strajku na kopalni Piast informuje, że w dniach 14 i 15 grudnia odbędą się uroczystości związane z upamiętnieniem wydarzeń, jakie miały miejsce w kopalni Piast w grudniu 1981 r. Honorowy patronat nad uroczystościami objął Pan Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Pan Andrzej Duda.



siostry Agnieszka i Urszula Radwańska.

Bieg rozpocznie się przed bramą KWK „Piast” skąd uczestnicy ruszą na trasę: Rondo Strajku Górniczego KWK „Piast” – Warszawska – Krakowska – Rynek – Oświęcimska – Droga przy Fiacie – Łędzińska i dalej do Kato-

wic. Metę i zakończenie biegu przewidziano pod Pomnikiem Upamiętniającym Ofiary Pacyfikacji KWK „Wujek” gdzie odbędzie się wspólna modlitwa uczestników biegu, którą to modlitwą uczestnicy oddadzą hołd dla bohaterskiego oporu strajkujących Górników kopalni Piast, jak również upamięt-

nią zastrzelonych górników z kopalni Wujek.

15 GRUDNIA 2016R.

W dniu 15 grudnia 2016r. o godzinie 10:00 w Bieruniu w kościele pod wezwaniem Świętej Barbary odbędzie się Msza Święta w intencji wszystkich obecnych i byłych pracowników kopalni Piast, celebrowana przez Arcybiskupa Wiktora Skworca Metropolity Diecezji Katowickiej. Następnie w Powiatowym Zespole Szkół o godzinie 12:00 Uroczystą Akademią, na którą zaproszenie otrzymali Pan Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda i Pani Premier Beata Szydło zakończą się obchody upamiętniające najdłuższy powojenny strajk w górnictwie, którym to załoga kopalni Piast sprzeciwiła się wprowadzone-
mu stanowi wojennemu w 1981 roku w Polsce.

W imieniu organizatorów, serdecznie zapraszamy mieszkańców do udziału w rocznicowych uroczystościach.



runia Krystian Grzesica, Dominik Kolorz Przewodniczący Śląsko-Dąbrowskiej Solidarności, Witold Bańka Minister Sportu i Turystyki, Jarosław Wiczołek Wojewoda Śląski, Roman Polko Generał dowódca jednostki Grom, Weronika Nowakowska Wicemistrzyni Świata w biathlonie, Mariusz Czerkawski Reprezentant Polski w hokeju, Jan Pospieszalski dziennikarz publicysta, tenisistki

Bieg

o pamięć

KWK "Piast"
KWK "Ziemowit"
KWK "Wujek"

14 grudnia 2016

Ocalić
od zapomnienia

Z BIERUNIA NA ESTRADY ŚWIATA

W konkursowej rywalizacji wzięło udział 55 młodych artystów rywalizujących w pięciu kategoriach wiekowych.

W sobotę 5 listopada w Bieruńskim Ośrodku Kultury odbyły się śląskie eliminacje do XVII Ogólnopolskiego Festiwalu Dzieci i Młodzieży – „Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka”. Celem festiwalu jest promowanie młodych talentów, dziecięcej i młodzieżowej twórczości, doskonalenie warsztatu muzycznego, zachęcanie do edukacji muzycznej a przede wszystkim do śpiewania.

Pszczyny Dorota Bryła i Paulina Herok.

Zofia Łabuś dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Kultury powiedziała: Cieszymy się, że kolejna grupa młodych adeptów ś p i e w u



Wojdak Kawaler Orderu Uśmiechu i lider legendarnej grupy Wawele długo debatowało nad wyborem najlepszych. Ostatecznie do Nowohuckiego Domu Kultury na wielki finał pojecha-

ło 22 uczestników. W tej grupie znalazła się grupa z naszego regionu: Natalia Bębnowicz z Lędzin, Daria Molenda z Bierunia, Kornelia Karkoszka z Tychów oraz mieszkanki



Jury w składzie: Dorota Bębenek (Ari-sa Vinci) – piosenkarka, Jan Stępień redaktor muzyczny Polskiego Radia w Krakowie, Jan Cieślak redaktor muzyczny Radia Vanessa oraz oczywiście Jan



w Bieruniu otrzymała przepustkę do finału. Mam nadzieję, że za rok znów spotkamy się w tak miłym gronie a kiedyś, ..., jakaś gwiazda, będzie wspominać nasze miasto.



Burmistrz Miasta Bierunia
Bieruński Ośrodek Kultury
zapraszają na

JARMARK BOŻONARODZENIOWY

10-11 grudnia
godz: 10.00-19.00
BIERUŃSKI RYNEK

10 grudnia (sobota) wystąpią:

- godz. 15.00 - dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1
- godz. 16.00 - dzieci z przedszkola „Karolek”
- godz. 17.00 - Mikołajkowa grupa „EPIDEMIA”
- godz. 18.00 - Bettina Krzykawska

11 grudnia (niedziela) wystąpią:

- godz. 14.00 - dzieci z Przedszkola nr 1
- godz. 15.00 - „Kolędnicy z Lalik”
- godz. 17.00 - „Bieruńskie Giganty”
- godz. 17.30 - chór „Polonia”
- godz. 18.00 - grupa wokalna „TUI TERAZ”

Dlaczego warto przyjść na rynek?

Można tam spotkać Mikołaja, posłuchać bieruńskich artystów, kolędników z Lalik, dla najmłodszych darmowa karuzela.

Na zakupy zapraszamy już od godziny 10.00!

Na stoiskach - piękne serwety, ozdoby szydełkowe, haftowane obrusy, wieńce świąteczne, ozdoby choinkowe, stroiki, świece, anioły, kompozycje na stół, kartki, zabawki, biżuteria, odzież, ozdoby z filcu, galanteria, pościel, góralskie kamizele i kożuchy, co jeszcze... różne gatunki pieczywa, wędliny, słodczyce, miody pitne, wina i pierniki.

Dobra kawa, ciepły posiłek, a dla dorosłych grzaniec.

Bieruń oczami młodych

W środę 23 listopada w „Jutrzence” odbyło się podsumowanie konkursu fotograficznego „Bieruń – moje miasto, mój dom” zorganizowanego przez Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia pod honorowym patronatem burmistrza Krystiana Grzesicy. Wydarzenie uświetnił występ chóru „Polonia” pod batutą pani Małgorzaty Kalinowskiej-Przybylskiej, który specjalnie na tę okazję przygotował wyjątkowy repertuar dla dzieci i młodzieży.

Konkurs „Bieruń – moje miasto, mój dom” adresowany był do uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych naszego miasta. Młodzi pasjonaci fotografii mieli za zadanie ukazać walory przyrodnicze,

630-letnie miasto” – Jak powiedzieli organizatorzy:

Wszystkim uczestnikom, którzy zechcieli ukazać za pomocą aparatu piękno naszego miasta, gratulujemy i życzymy dalszych twórczych odkryć fotograficznych.



Wyróżniono dziesięcioro uczniów naszego miasta:

W kategorii najmłodszej – Młodzik (8-10 latki) nagrodzono:

- I miejsce – **Bartłomiej Krawczyk** ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bieruniu
- II miejsce – **Maja Rozmus** ze Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu
- III miejsce – **Maja Dyjecińska** ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bieruniu

W kategorii Junior (gimnazja) przyznano:

- 1 miejsce – **Kinga Klisz** z Gimnazjum nr 1 w Bieruniu
- 2 miejsce – **Izabella Wróbel** z Gimnazjum nr 2 w Bieruniu

W kategorii Senior (szkoły ponadgimnazjalne) nagrodzono następujących uczniów:

- 1 miejsce – **Katarzyna Szymaszek** z LO im. Powstańców Śląskich w Bieruniu
- 2 miejsce – **Karolina Zbylut** z LO im. Powstańców Śląskich w Bieruniu
- 3 miejsce – **Patrycja Śliwka** z PZS w Bieruniu
- Wyróżnienie – **Bartłomiej Lubecki** z PZS w Bieruniu
- Wyróżnienie – **Filip Noras** z LO im. Powstańców Śląskich w Bieruniu

krajobrazowe, kulturalne i architektoniczne Bierunia. Jury konkursowe oceniało zgodność prac z tematem konkursu, jakość fotografii oraz estetykę i kreatywność w trzech kategoriach wiekowych: Młodzik – szkoły podstawowe, Junior – gimnazja i Senior – szkoły ponadgimnazjalne. Finałnie do wystawy pokonkursowej zakwalifikowało się 86 fotografii.

– „Dzieci i młodzież swoimi zdjęciami opowiedziały jak widzą nasze piękne, blisko



Dni Honorowego Krwiodawstwa

W niedzielę 13 listopada w Teatrze Małym w Tychach odbył się okolicznościowy koncert, podczas którego wyróżnieni zostali najbardziej aktywni i zasłużeni krwiodawcy z Tychów, powiatów bieruńsko-łędzkiego i miłkowskiego.

W czasie uroczystości specjalną statuetką wyróżnionych zostało 10 osób/institucji, w tym burmistrz Krystian Grzesica oraz Urząd Miejski w Bieruniu. Wyróżnienie otrzymaliśmy za pomoc w realizacji zadań Statutowych Rejonowej Rady HDK-PCK oraz za przygotowanie koncertu dla Honorowych Dawców Krwi.

To podziękowanie kierujemy szczególnie do tych z Państwa, którzy decydują się oddawać krew zarówno w akcjach poborowych mobilnych czy stacjonarnych.

Organizatorem koncertu, który wsparli władze miast i gmin był Andrzej Lis – pełnomocnik ds. krwiodawstwa na terenie miasta Tychy, powiatu bie-



ruńsko-łędzkiego i miłkowskiego. W gronie bez mała 500 uczestników koncertu, honorowych krwiodawców i ich rodzin, przedstawiciele samorządów lokalnych byli między innymi Bogdan Ogrodzki – pełnomocnik ds. krwiodawstwa Zarządu Okręgowego PCK, Krystian Grzesica – burmistrz Bierunia, Henryk Utrata – wójt Bojszów.

W powiecie bieruńsko-łędzkim doliczyć się można prawie 2.000 krwiodawców. Regularnie oddaje krew ok. 700-900 osób, czemu sprzyjają między innymi regularne akcje w szkołach ponadgimnazjalnych, w dużych firmach, podczas imprez masowych. Podczas koncertu wystąpił zespół Czerwono-Czarni pod kierunkiem Ryszarda Poznańskiego.



HEMATOLOG W BIERUNIU

w GALENIE

dr Renata Wróbel

specjalista hematologii i chorób wewnętrznych

- ◆ Kompleksowa diagnostyka i leczenie chorób krwi i układu krwiotwórczego: niedokrwistości, leukopenie, leukocytozy, małopłytkowości.
- ◆ Diagnostyka i leczenie chorób rozrostowych szpiku: przewlekłe białaczki limfocytarne, szpikowe, czerwienice, nadpłytkowości, zespoły mielodysplastyczne.
- ◆ Diagnostyka i leczenie chorób węzłów chłonnych: zapalne, odczynowe, rozrostowe typu chłoniaków.
- ◆ Pobranie i ocena cytomorfologiczna szpiku kostnego celem ustalenia szybkiej diagnozy i włączenia leczenia.
- ◆ Możliwość leczenia chemioterapią finansowaną przez NFZ (nieodpłatnie) w Poradni Chemioterapii w Szpitalach w Oświęcimiu i w Miejskim w Tychach.

REJESTRACJA

osobista, telefoniczna pod nr telefonów:
32 216 44 44, 504 226 303

ADRES: 43-150 Bieruń, ul. Jerzego 6

DĘBOWY JUBILEUSZ

Gimnazjum nr 1 im. Karola Wierzgonia 19 listopada obchodziło dębowy jubileusz 80-lecia szkoły. Podczas uroczystości wspomniano historię i współczesne osiągnięcia tej zasłużonej placówki oświatowej.

Otwarcie i poświęcenie budynku szkoły, w którym początkowo mieściła się szkoła podstawowa, nastąpiło w 1936 roku. Licząca wówczas siedem klas placówka, otrzymała imię Józefa Piłsudskiego. Posiadała 8 sal lekcyjnych, kancelarię kierownika szkoły, salę konferencyjną, magazynek oraz mieszkanie dla woźnego.

W wolnym kraju placówka ta funkcjonowała tylko 3 lata, do czasu okupacji hitlerowskiej. Ciekawe informacje związane z budową budynku można znaleźć w publikacji pana Gerarda Misia „Trzecia szkoła w Bieruniu Nowym”. Twórcą projektu budowlanego był inż. Tadeusz Michejda z Katowic a koszt budowy wyniósł ponad 80.000 zł. Środki pochodziły z subwencji Śląskiej Rady Wojewódzkiej (65.000zł) i budżetu gminy. Ciekawostką jest to, że montaż instalacji elektrycznej uzasadniano późnym kończeniem zajęć, piwnice nosiły nazwę schronów przeciwgazowych, a ogrzewanie szkoły miało odbywać się za pomocą pieców kaflowych. Budynek, którego otwarcie nastąpiło w 1936 roku w obecności wojewody śląskiego Michała Grażyńskiego był na tamte czasy szkołą nowoczesną, o przestronnym wnętrzu.

Pierwszym kierownikiem szkoły był Stanisław Kamski, absolwent Seminarium Nauczycielskiego w Krakowie a jego następcami Franciszek Wiera, Karol Wierzgoń, Zenon Adamik, Barbara Hachula oraz Irena Kaczmarek-Zajęc, która była ostatnim dyrektorem szkoły podstawowej. W 1996 roku odbyły się uroczystości 60-lecia szkoły, połączone z przywróceniem szkole imienia marszałka Józefa Piłsudskiego, poświęcony został również nowy sztandar szkoły.

Od 1 września 1999 roku w wyniku reformy ustroju szkolnego w Polsce w miejsce Szkoły Podstawowej nr 2 powstało Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, którym kieruje Grzegorz Bizacki.

W ciągu osiemdziesięciu lat historii szkoła ulegała wielu przebudowom i modernizacjom.

W 2004 roku rozpoczęto budowę hali sportowej wraz z kompleksem boisk. Inwestycję zakończono w 2006 roku. Projekt hali uzyskał nagrody w ogólnopolskich konkursach architektonicznych. Już w gimnazjum obchodzona była 70 rocznica powstania szkoły połączona z nadaniem imienia Karola Wierzgonia, poświęceniem sztandaru i otwarciem hali sportowej wraz z kompleksem boisk.

W 2015 roku dzięki staraniom władz miasta zostały wykonane prace związane z termomodernizacją szkoły, których koszt wyniósł ponad 2 mln zł. Wymieniono m.in. instalację c.o, stolarkę okienną, drzwi zewnętrzne, zainstalowano instalację so-



larną. Dzięki temu budynki szkoły są w bardzo dobrym stanie technicznym.

Oficjalna uroczystość, która odbyła się w hali sportowej została poprzedzona mszą św. w kościele NSPJ w Bieruniu. Wśród zaproszonych gości m.in. znaleźli się przedstawiciele władz Bierunia, Zastępca Burmistrza Sebastian Macioł, radni miejscy i Przewodniczący Rady Miejskiej Adam Rozmus oraz władze powiatu bieruńsko-lędzkiego: Starosta Bernard Bednorz i Przewodnicząca Rady Powiatu Anna Kubica.



Niemieckie odznaczenie dla Honorowego Obywatela Bierunia

BRUNO ZIMMERMANN UDEKOROWANY KRZYŻEM ZASŁUGI

W piątek 18 listopada, w domu kultury w Gundelfingen odbyła się uroczystość wręczenia Krzyża Zasługi na Wstążce Orderu Zasługi Republiki Federalnej Niemiec – panu Brunowi Zimmermannowi. Laudację wygłosiła oraz wręczenia orderu dokonała Pani Sekretarz Stanu Friedlinde Gurr-Hirsch.

rafiami św. Bartłomieja i parafią Bruder Klaus i przekazanie pieniędzy na pobyt wakacyjny dla potrzebujących dzieci z Bierunia. Pamiętamy również, że Bruno Zimmermann był jednym z inicjatorów budowy pomnika ofiar II wojny światowej na bieruńskim cmentarzu oraz wielu innych cennych działań na rzecz budowy, kształtowania i rozwoju polsko-niemieckich relacji.”

Jako, że pan Bruno Zimmermann jest Honorowym Obywatel Bierunia na jego zaproszenie, w uroczystości udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych naszego miasta: burmistrz – Krystian Grzesica oraz wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej – Barbara Panek-Bryła.

Jak nam powiedziała dr Barbara Panek Bryła: „Złożyliśmy oficjalne gratulacje od mieszkańców, członków Rady Miejskiej, pracowników Urzędu Miejskiego i polskich członków Niemiecko-Polskiego Stowarzyszenia Partnerskiego Gundelfingen. Podziękowaliśmy panu Zimmermannowi między innymi za współpracę pomiędzy młodzieżą z bieruńskiego LO i Gimnazjum z Gundelfingen, która objęła swym zasięgiem blisko 2000 uczniów; za działalność w DPPV w którym od lat jest przewodniczącym a które buduje prężne relacje pomiędzy naszymi mieszkańcami przez wymiany, spotkania, koncerty, czy wystawy lokalnych artystów. Pomaga młodym zdolnym uczniom z Bierunia w uczestnictwie w kursach językowych, rozpoczęciu nauki na Uniwersytecie w Freiburgu czy objęciu stażu w instytucjach publicznych. Nie zapominamy o pomocy finansowej zorganizowanej dla ofiar powodzi z 2010 roku oraz wznowieniu przez Bruna współpracy pomiędzy pa-



Dziękujemy Mieszkańcom Bierunia i okolic

To już trzeci rok, kiedy dzięki szczodrym sercom i empatii mieszkańców Bierunia i okolic, kwestujemy na bieruńskim cmentarzu, a każda kolejna zbiórka przynosi wyższe kwoty, które zasilają budowę stacjonarnego domu hospicyjnego w Tychach przy ul. Żorskiej 17.

Wniedalekiej przyszłości, dom ten będzie mógł przyjąć pacjentów również z Bierunia. 1 listopada w czasie kwesty listopadowej, która organizowana jest na wszystkich tyskich cmentarzach oraz na cmentarzu w Urbanowicach i w Bieruniu, na rzecz tyskiego hospicjum zostało zebrane 78 tys. zł.

Tylko w Bieruniu kwestująca młodzież gimnazjalna uzbierała 6.633 zł. Jest to o tyle pocieszające, że z roku na rok kwota ta jest coraz większa. Całe przedsięwzięcie nie byłoby możliwe bez ogromnego wsparcia ludzi dobrej woli, którzy z wielkim zaangażowaniem włączyli się w tą akcję.

Z tego miejsca, po raz kolejny pragnę gorąco podziękować Księdzu Januszowi Kwapiszewskiemu, proboszczowi parafii św. Bartłomieja Apostoła w Bieruniu za możliwość zorganizowania kwesty na bieruńskim



cmentarzu. Słowa podziękowania należą się również Pani Gabrieli Lipińskiej, dyrektor szkoły podstawowej nr 1 w Bieruniu, która udostępniła pomieszcze-

nia szkoły gdzie mogliśmy zorganizować centrum zarządzania akcją. Kolejne podziękowania kieruję w stronę Pani Grażyny Kubicy, dyrektor gimnazjum nr 2 w Bieruniu, za włączenie 24 uczniów gimnazjum,

gnę, w imieniu pacjentów oraz zarządu Hospicjum serdecznie podziękować. Mam nadzieję, że ta szlachetna akcja będzie kontynuowana w kolejnych latach. Zainteresowanych tematem odsyłam do strony interne-



którzy z wielkim zaangażowaniem od godz. 8.00 do godz. 16.00 przeprowadzili kwestę.

Wszystkim, którzy wspomogli dzieło budowy Hospicjum pra-

towej Hospicjum: www.hospicjum.tychy.pl

W imieniu organizatorów akcji Danuta Bajura

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Henryka Bobli

Wybitnego Samorządowca Bierunia
Członka Rady Miejskiej I, II i III Kadencji
Członka Zarządu Miasta w latach 1998-2002
w Bieruniu

Rodzinie i Najbliższym

składamy

wyrazy głębokiego współczucia

Burmistrz, Przewodniczący Rady Miejskiej
Oraz Radni VII Kadencji



Panu

Henrykowi Skupieniowi

Przewodniczącemu Rady Miejskiej V Kadencji

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca



składają

Burmistrz i Przewodniczący Rady Miejskiej VII Kadencji
wraz ze Społecznością
Samorządową Bierunia

PRYZNANO STYPENDIA DLA STUDENTÓW NA ROK AKADEMICKI 2016/2017

Burmistrz Miasta Bierunia Krystian Grzesica przyznał stypendia na rok akademicki 2016/2017 dla najzdolniejszych studentów mieszkających w naszym mieście.

W tym roku do Urzędu Miejskiego w Bieruniu wpłynęło 16 wniosków o przyznanie stypendium, z których 14 rozpatrzono pozytywnie przez spe-

cialnie powołaną do tego komisję. Oprócz wyników w nauce, brano także pod uwagę kryteria dochodowe określone w Uchwale Rady Miejskiej

w Bieruniu nr VIII/15/2005 z dnia 28.07.2005 r.

Wśród uczelni, na których studiują stypendyści znalazły się: Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Śląski Uniwersytet Medyczny, Politechnika Śląska, Politechnika Częstochowska, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu.

Poniżej lista studentów, którym przyznano stypendia: Marcin Adrian, Karolina Bliźniak, Sara Drosdziok, Oliwia Drozdek, Anna Drozdek, Monika Jachocha, Maurycy Koćwin, Aneta Magiera, Dorota Nowak, Krzysztof Nowak, Ryszard Nowak, Piotr Saternus, Oskar Sosna i Marco Wilczek

Policyjny turniej

W środę 9 listopada odbył się finał przedsięwzięcia profilaktycznego, którego organizatorem była Komenda Powiatowa Policji w Bieruniu Wydział Prewencji. Tematem projektu było „Potrafię kulturalnie kibicować na stadionie, jak również zachować się w cyberprzestrzeni”.

W rywalizacji sportowej oraz wiedzy ogólnej o sporcie udział wzięło 8 gimnazjów powiatu bieruńsko-lędzińskiego. Każdemu zespołowi towarzyszył „Klub kibica”

Gimnazjum nr 2 im. św. Walentego w Bieruniu zajęło I miejsce w rywalizacji sporto-

wej oraz II miejsce jako „Klub kibica”. Uczniowie byli przygo-

towywani pod opieką nauczycieli wychowania fizycznego

Pani Kingi Koniarczyk i Pani Wioletty Pagieli.



MOBILNE BIURO NIERUCHOMOŚCI

profesjonalna pomoc w zakupie lub sprzedaży

DOMU / MIESZKANIA / DZIAŁKI

608 321 584

KREDYT NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

501 523 653

Kancelaria Adwokacka
Adwokat Paweł Szajdak



tel. kom.: 508-810-835

godziny otwarcia kancelarii: 9.00-17.00

ul. Lędzińska 47, 43-140 Lędziny

e-mail: adwokatszajdak@gmail.com

www.adwokat-szajdak.pl

100 LAT PANA JANA NORKA

W czwartek 10 listopada bierunianin – Jan Norek skończył 100 lat! Kilka dni później, we wtorek 15 listopada Solenizanta odwiedzili burmistrz Krystian Grzesica wraz z zastępcą przewodniczącego Rady Miejskiej Barbarą Panek-Bryłą oraz Naczelnikiem Wydziału Spraw Obywatelskich Sylwią Oroczy by osobiście złożyć najserdeczniejsze życzenia. Przy okazji przekazano Jubilatowi pamiątkowy list gratulacyjny.

Każdy kto rozmawia z panem Janem przez telefon jest przekonany, że rozmawia z kimś zdecydowanie młodszym. Również wtedy, kiedy odwiedziłem go w jego domu przy ulicy Bojszowskiej na powitanie wyszedł starszy przemiły pan, który cieszy się z odwiedzin i chętnie dzieli się swoimi doświadczeniami i wspomnieniami. Nadal potrafi pięknie grać na harmonijce ustnej a wcześniej grywał na akordeonie. Jak mówi: kiedyś było biednie ale wesoło. Ludzie byli ze sobą bardziej życzliwi, lepiej się znali i chętniej sobie pomagali. Kiedy Jan Norek ze swoją kapelą zaczęli grać, schodził się cały Bieruń i wszyscy bawili się do upadłego.

Jan Norek urodził się 10 listopada 1916 roku jako najstarsze dziecko Jana Norka (po którym odziedziczył imię) i Agnieszki z d. Krzykawska. Jego rodzice mieli w sumie jedenaścioro dzieci ale czterech braci: Roman, Józef, Franciszek i Konrad zmarli na dyfteryt. Jak wspomina, on sam być może przeżył dlatego, że rodzice wywieźli go do ciotki. Po tej epidemii zostało mu trzech braci Wilhelm, Karol i Bernard, oraz trzy siostry Maria, Wiktoria i Waleska.

Dzieciństwo i młodość spędził bawiąc się na podwórku, pasąc krowę i pomagając rodzicom w pracach domowych. Kiedy podrosł i postanowił poszukać pracy znów nie było łatwo. Pracował więc gdzie się dało:

trochę w biedaszybie na Chelmczkach, trochę na kopalni w katowickiej Kolonii Zuzanny a czasem przy budowie drogi.

W pierwszych dniach II wojny światowej z kolegą z Wygorzeła, postanowił wybrać się w stronę Mikołowa by rozeznaczyć w sytuacji. Nie ujechali za daleko bo za Tychami zostali zatrzymani i podejrzewani o szpiegostwo aresztowani w chlewiku w Kostuchnie. Udało im się jednak uciec. Niemcy skierowali go do pracy na powierzchni kopalni w Bytomiu ale wkrótce przeniósł się do Wesołej skąd było znacznie bliżej do rodzinnego Bierunia. Praca w kopalni oraz fakt, że był synem powstańca śląskiego chroniły go przed wcieleniem do Wehrmachtu. Wprawdzie powołano go do służby w jednostce saperów w Holzminden w Dolnej Saksonii ale szybko został wyreklamowany przez kopal-

nię i do 1944 roku udawało mu się unikać kontaktów z wojskiem. Drugi raz został zaciągnięty do niemieckiej armii 26 stycznia 1944 roku. Tym, razem trafił do jednostki w Brzegu nad Odrą skąd miał pojechać na front zachodni do Francji ale ostatecznie skierowano go do Włoch. Tu podczas jednej z bitew został ranny w nogę a w czerwcu 1944 roku dostał się do amerykańskiej niewoli. Jankesi przez Maroko, Casablanca wywieźli jeńców do Nowego Jorku. Jako amerykański jeńiec Jan Norek pracował kolejno w Kolorado, Teksasie, Kalifornii, Arkansas, Missisipi, Oklahomie, Luizjanie i Nowadzie. Można śmiało powiedzieć, że przemierzył kawał Ameryki a Stany zna lepiej niż niejeden obywatel USA. Po wojnie, przez obóz przejściowy w Normandii trafił do Niemiec Zachodnich gdzie zaproponowano mu cztery możliwości: pozostanie w Niemczech, wyjazd

do Kanady albo Australii lub powrót w rodzinne strony. Pan Jan Norek wybrał Bieruń w którym czekały na niego żona i córka Helenka a wkrótce potem rodziły się kolejne córki – Irena, Teresa i Danuta. Znowu nie było łatwo, aby utrzymać rodzinę Jan Norek pracował na dwóch kopalniach: w ciągu dnia na Ziemowicie a na noc na Piaście. Pracował też przy budowie tyńskiego osiedla „A”, a po wybudowaniu własnego domu, będąc już na emeryturze pomagał w całej okolicy na budowach. Do dziś wiele domów w Bieruniu i Bojszowach wyszło spod jego ręki.

Stuletni dziś pan Jan nie miał lekkiego życia. Nie ma też recepty na długie życie. Jest jednak człowiekiem tak pogodnym, że potrafi swoim życiowym optymizmem i radością zarazić wielu ludzi. Jestem bardzo zadowolony, że miałem okazję go poznać i z nim rozmawiać. Razem z czytelnikami Rodni życzymy mu długich lat życia w dobrym zdrowiu, w otoczeniu bliskich i życzliwych osób.

